

Vår ref: Veronica Ronnemo
Kommunikatör
Datum: 2019-10-17

PRESSINBJUDAN

Animerade filmer stärker undervisningen för både nyanlända och svensktalande elever

Eleverna på Tranängskolan i Tranemo får animerade lektionsfilmer i mobilen och datorn på sex olika språk. Det rör sig om runt 800 kortfilmer inom allt från teknik och kemi till samhällskunskap och religion. Skolan har tillgång till filmerna genom att Tranemo kommun har anslutit sig till Språkprojektet - ett forsknings- och utvecklingsprojekt som syftar till att utveckla individanpassade läromedel.

Lärare och elever i Tranängskolan vill visa dig hur läromedlet utvecklar lärandet hos både svensktalande och nyanlända elever.

NÄR?

Du är välkommen **torsdag 24 oktober**, då SO-läraren Robert Runbjörk håller en lektion i klass 8 - speciellt för inbjudna medier - med stöd av de animerade filmerna. Lektionen pågår 8.25-9.15. Kom gärna lite tidigare, så hinner du byta några ord med Robert.

Under lektionen finns möjlighet att fotografera (elevernas vårdnadshavare har gett skriftliga tillstånd). Före och efter lektionen har du möjlighet att intervjua Robert Runbjörk. På plats finns också en representant från Studi Sverige, som gärna svarar på frågor.

Läromedlet Studi är i dag översatt till fem språk, men successivt utökas antalet språk. Det gör att nyanlända ungdomar lättare kan integreras i ordinarie undervisning. Medan svensktalande elever tittar på filmerna med svenskt tal, kan nyanlända se samma filmer på dari, arabiska, somaliska, tigrinska eller engelska. Till varje film hör ett quiz, som gör att eleverna kan kontrollera sina kunskaper. Lärarna kan då också se vad eleverna har lätt för och vilka frågor som kräver lite utförligare förklaringar. Lärarna och eleverna får tillgång till läromedlet tack vare att Tranemo kommun har anslutit sig till Språkprojektet - ett forsknings- och utvecklingsprojekt som syftar till att utveckla individanpassade

läromedel. Även om Språkprojektet har särskilt fokus på nyanlända, är Studi bra för alla. Det kan användas i ordinarie undervisning, exempelvis genom att eleverna tittar på filmerna som förberedelse till skollektionerna i ämnet. Det är också vanligt att eleverna tittar igenom ett antal filmer inför ett prov eller om man har varit borta från skolan under en tid. Det digitala läromedlet Studi kan användas både hemma och i klassrummet.

Fakta om Språkprojektet:

Språkprojektet är ett forsknings- och utvecklingsprojekt som syftar till att skapa det bästa möjliga läromedlet för skolorna. Förutom Studi och närmare 80 kommuner, ingår även Vinnova och flera svenska universitet. Språkprojektet vänder sig huvudsakligen till årskurs 7-9 på skolor med stor andel nyanlända elever. Syftet är att skolorna med hjälp av Studis material ska öka andelen elever som har behörighet till gymnasiet. Dock får alla högstadieelever och högstadielärare i kommunen tillgång till Studi i hela undervisningen. Därför är det i dag fler svensktalande än nyanlända elever som använder läromedlet.

Fakta om Studi:

Studi har utvecklats och producerats i Sverige. Det omfattar läroplanens centrala innehåll för högstadiet, men används även i bland annat mellanstadiet, på gymnasienivå och i introduktionsprogram. I dagsläget finns runt 800 animerade lektioner med tal och text på svenska, arabiska, engelska, dari, tigriska och somaliska. Successivt översätts de också till thailändska, finska, spanska, tyska och franska. Varje vecka tillkommer ytterligare ett antal filmer. Förlaget som distribuerar läroverktyget, Studi Sverige, använder allt eventuellt överskott till att utveckla verksamheten. Det sker ingen vinstutdelning till ägarna.

Ytterligare upplysningar lämnas av:

Robert Runbjörk (robert.runbjork@tranemo.se)

Fredrik Hermansson (fredrik.hermansson@studi.se)

Plats: Tranängskolan, Brogatan i Tranemo

Tid: Torsdag 24 oktober, lektionen pågår 8.25-9.15, kom gärna lite tidigare.

VÄLKOMMEN!